

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд №
Опис №
Архівний №

Управління СБУ
по Сумській області

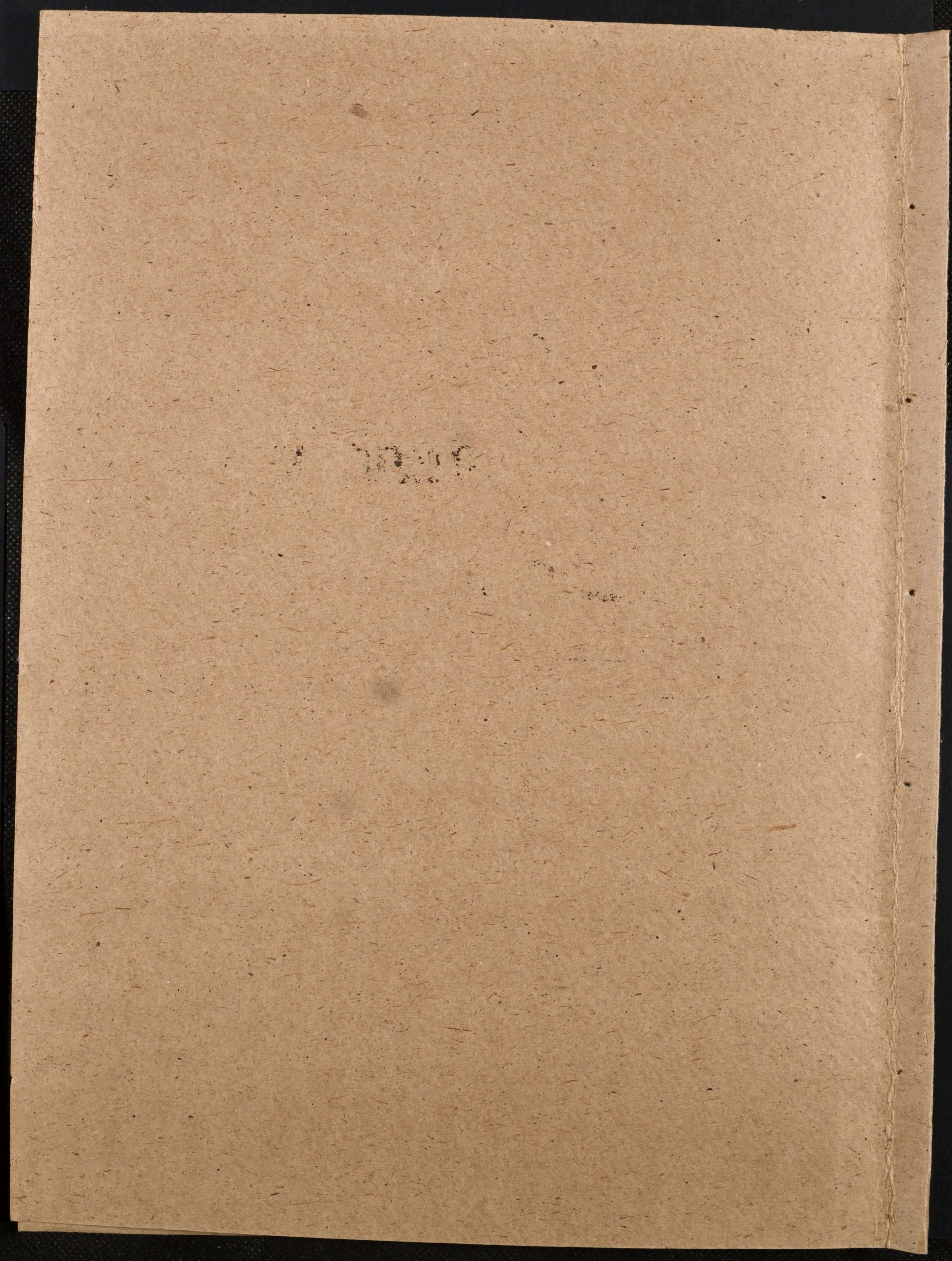
филътрационное

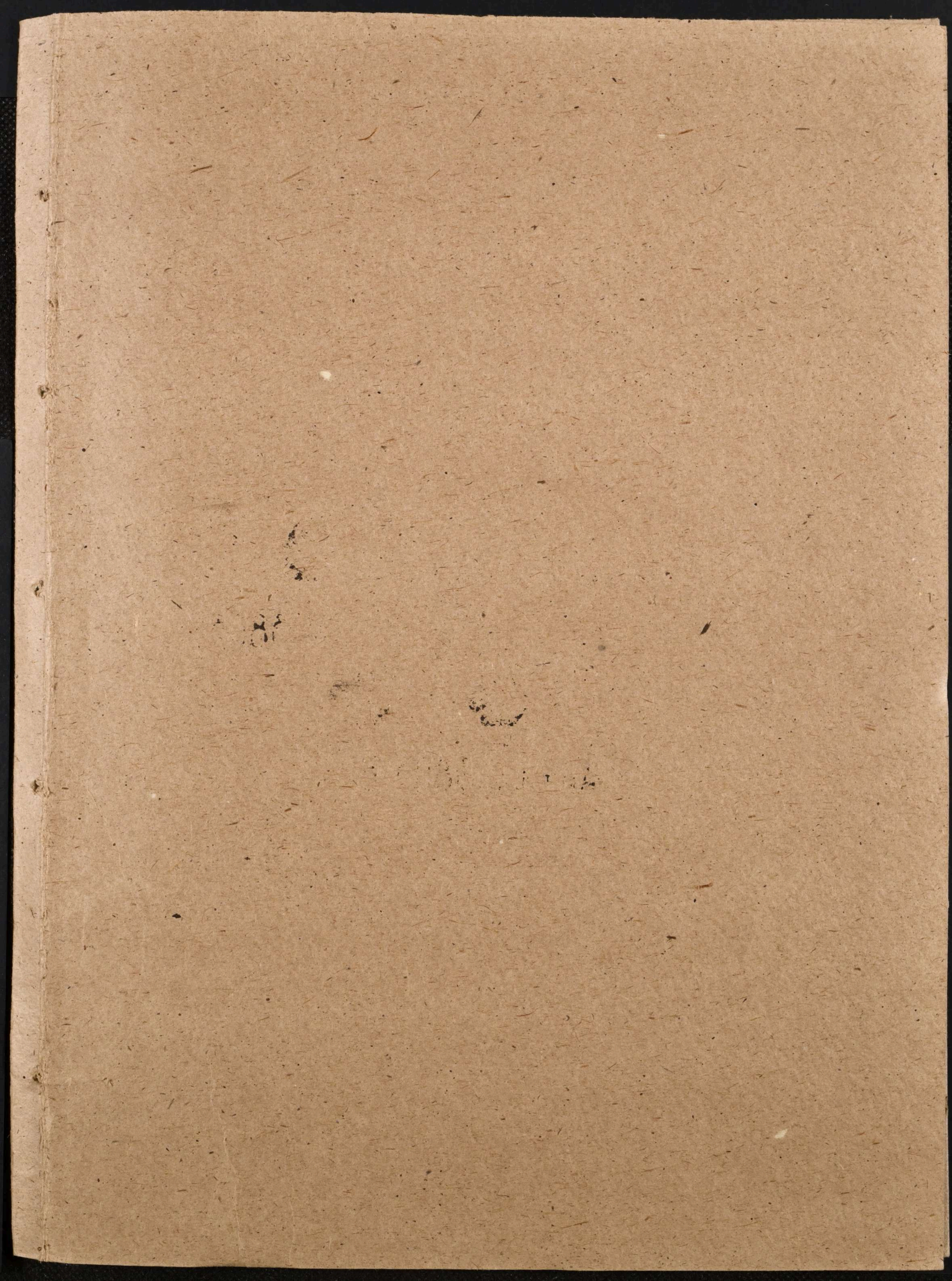
ДЕЛО № 11130

Баранчик
Григорий
Гурьевич

наказано: 22 октябрь 1945,
окончено: 30 августа 1955,
на 36 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 12
Архівний № 884







APT 1-C-3803-1

избирательного округа г. Бары

— Товарищи! В декабре 1936 года на

Презвращением VIII Всесоюзном съезде Советов была принята новая Конституция Союза ССР, названная нашим народом Сталинской. Наша Конституция называется Сталинской.

ской потому, что втроном ее является великий Сталин, потому, что в ней отражены и закреплены исторические завоевания и победы социализма в нашей стране, которые советский народ добился, идя по Ленинымскому пути под руководством Всесоюзной Коммунистической партии (большевиков), под руководством Сталина.

Единодушно избранные нашим народом в первый состав Верховного Совета СССР коммунисты и беспартийных показали исключительную любовь и преданность советских людей своему вождю и учителю, Генеральному продолжателю дела бессмертного Ленина — нашему полному Сталину.

Прошедшие восемь лет со дня первых выборов еще раз подтвердили, что наш многоликий, многонациональный великий советский народ в лице партии Ленина — Сталина имеет своего достойного руководителя и оптимизатора, способного с честью провести страну через любые испытания и остаться ее от самой страшной

Лазный советский человек хорошо знает, что победоносным завершением Великой Отечественной войны, разгромом немецко-фашистских варваров и японских империалистов, тем, что из невиданной в истории человечества войны наша страна вышла еще более окрепшей и могучей, наш на-

Всесоюзная коммунистическая партия
большевиков) призывает наших рабочих и
работниц, наших крестьян и крестьянок,
наших воинов и нашу интеллигенцию го-

составлять за кандидатами от всех коммунистов
и беспартийных, которые в новом составе
Всесоюзного Совета СССР должны будут ор-
ганизовывать и направлять наш народ на
зачиненное укрепление оборонной мощи
нашей страны, на единство и сплоченность
нашего народа, на изыскание лучших
способов народом, на восстановление и раз-
витие нашей культуры, на укрепление

Поэтому казавшийся гражданам Советского Союза, устойчивый великой чести быть вы-
являемым в Лешуаты Вехов-
ного Совета СССР, казавшийся, что ока-
зываемое ему народом Юберне возмещает на

...открытия ответственность перед соотечественниками Родины, перед советским народом, перед большевистской партией, перед великим Сталиным. А поэтому он обязан как слуга народа, отдать все свои способности, знания, силы на выполнение грандиозных задач, выявленных в Обращении ЦК ВКП(б).

Что касается меня, кандидатства второго раз выдвигается вами в депутаты Верховного Совета СССР, то могу заявить, что я, как верный солдат своей партии, приложу все силы, чтобы оправдать ваше высокое доверие. (Аплодисменты).

Осуществление грандиозных задач, поставленных в Обращении Центрального Комитета Всесоюзной Коммунистической партии (большевиков), и подготовка по решению партии и правительства пяти-ны первой послевоенной сталинской пятилетки потребуют огромного напряжения и труда от каждого советского гражданина.

В эту минуту мы с вами стоим
установить и провозгласить
весь мир нефть. Для того, чтобы осу-
ществить это, нужно разведывать широким
фронтom бурение, уделяя особое внимание
разведке. Нам нужно превратить в жизнь
решение партии и правительства о создании
мощной материально-технической базы для

сти. Это значит, нужно построить несколько заводов и в числе их крупнейший Сум-ганский трубопроводный.

В эту пятилетку в Закавказье создается металлургическая база; для этого нам нужно обеспечить завершение Лашкессанского строительства. В эту пятилетку Закавказье должно добиться создания собственных каменных и строительных предприятий и предприятий по производству строительных материалов.

Т. е. Закавказье можно обеспечить себя хлебом, овощами, а главное — не только обеспечить хлопком предприятия текстильной промышленности Закавказья, но и на- много увеличить вывоз хлопка. Для стигильных предприятий нашей страны. Для этого нужно будет провести грандиозную работу по привлечению и освоению новых со-

Наряду со строительством крупных про-
мышленных и сельскохозяйственных пред-
приятий нам нужно провести огромную ра-
боту по изучению материально-бытового
положения трудящихся нашей республики
и по благоустройству жилищного и рай-

онных центров. Последний считает, что в ближайшие 15 лет в столице на-шей республики — нефтяном Баку — нам предстоит провести такую работу, как за-вершение строительства Второго Бакинского района, который даст возможность (вместе с реконструкцией существующего района) в 15 лет с лишним раза увеличить

В 1946—47 гг. предстоит построить 7 километров новой трамвайной и 11 километровой троллейбусной линий. Помимо километровых программ ремонта жилищ, нужно будет построить только по линии

Вакинского гориспол
НКС и Наркоморфт
ных метров новой жи
в этом году нам нуж
монтировать в Бакы 27
метров асфальтирован
и вновь засафалтиров
ратных метров. Мы до
ружное удлиненное осн
4.000 тонн.

Нет никакого сомн
мероприятия партии и
претворяться нами в ж
результатика наша прео
важности. Наш главный
из самых благоустроен
ского Союза.

Товарищи! Для нас
где бы каковы из нас
непредложным законом

шение советской больш
ности. Фашизм распростр
бывать, что остатки фа
тельно не выкорчеваны
Большее того. Кое-где в
нах не только не думам
нии остатков фашизма,
ют благоприятные для

Из заявления советск
вете безопасности являют
мы, проживавшие в Аз
ветской Социалистическ
особенности в столице
являть особую остроту
оберегать, как зеницу гла
тия, колхозы и совхозы
являть и разоблачать
тов, шпионов, которых
и сочувствующих им бу
лать к нам для подрыв
работы.

Укрепившая крепкую на
ны, союз рабочего класс
стынством и интеллиге
нистов с беспартийными
живая свои папы вокруг
ской партии, вокруг сою
ства и любимого вождя
нашего товарища Ста
olini, поимем 10 февраля
урнам и отлитым своим
партийных.

Ла здравствует страна
готов!

Ла здравствует Стан
пин!

Ла здравствует наша
победа—Всеобщая комму
тия (болшевников), на
Станина!

Ла здравствует всена
первый депутат Верховно
наш возгласить и учиться.
Высарионович Сталин!
все встанут, раздаются воз
стоит великий Станин!»

национального хозяйства и дальнейшего развития социалистической промышленности СССР с тем, чтобы далеко оставить позади довоенный уровень. Встанет вопрос о дальнейшем развитии социалистических производственных сил.

Война, как известно, произвела значительную переделку нашей промышленной структуры с запада на восток. Развилась в промышленности такое районы, как Урал, Сибирь, Казахстан, Средняя Азия. Задача сейчас заключается в том, чтобы не только дальше укреплять и развивать промышленность на востоке, что является абсолютно целесообразным и необходимым, но также и в том, чтобы восстановить промышленность и двинуть ее дальше вперед и в старых промышленных районах, в частности в районах, пострадавших от немецкой оккупации.

Сейчас, после окончания войны, наши фабрики и заводы переводятся на производство продукции мирного времени. Перед нашей страной открываются широкие возможности развития промышленности и всего народного хозяйства. Советской стране не угрожают кризисы и потрясения, какие происходили в капиталистических странах. В Советском Союзе нет и не будет ни кризисов, ни безработицы. Перед советским народом стоит задача быстрого восстановления и дальнейшего развития промышленности и транспорта. В часекоп промышленности и транспорте. В часекоп промышленности и транспорте. В часекоп промышленности и транспорте.

Окончание на 4-й стр.)

Стать во главе революции — это не только величайшая ответственность, но и величайший долг перед партией, народом и страной.

В истории победоносной войны СССР укрепились интересы укрепления северо-западных границ Советского Союза. В восстановлении ниц Советского Союза. В советско-финского договора 1940 г., в приобращении Советским Союзом базы в Нордкала-Уле, в отходе к Советскому Союзу незаморающего порта Ленинград на Балтийском море, в присоединении к Советскому Союзу на севере района Печенги мы видим заботу нашей партии и правительства об охране безопасности северо-западных границ, безопасности Ленинграда. (Аплодисменты).

Товарищи, Ленин и Сталин учат нас укреплять могущество советского государства. С особой силой задачи укрепления советского государства в условиях победы социализма в одной стране и наличия капиталистического окружения были развиты товарищем Сталиным на XVIII съезде партии. Советский строй оказался не только лучшей формой экономического и культурного подема страны в годы мира, но и лучшей формой мобилизации всех сил народа для отпора врагу в военное время. Война показала, насколько прав был товарищ Сталин.

Конечно, парская Россия, на ее границах нотах, не устояла бы перед такими военными испытаниями. Только советскому государству это оказалось по плечу. Будем же и впредь крепить могущество нашего родного советского государства, могущество Советского Союза! (Бурные аплодисменты). Товарищи! Война явилась также испытанием морально-политического единства нашего советского народа. Проверка показала, что это единство прочно, как никогда. Рабочий класс свершил величайший трудовой поход в годы войны, отдавая все силы для дела победы.

Наша интеллигенция, слившаяся с народом и составляющая его активную передовую силу, смело шла по пути новаторства в области техники и культуры, развивала передовые современные науки и своим сознательным трудом внесла неосценимый вклад в дело разрома врага.

(Сталинские премии за 1943—44 гг. достаточно ярко свидетельствуют об успехах и усилиях нашей интеллигенции в тяжелых условиях военного времени.

Наше колхозное крестьянство также не осталось в долгу перед Родиной. Благодаря его заботам Красная Армия была обеспечена продовольствием. Колхозное крестьянство активно и с полным сознанием своего долга содействовало Красной Армии в достижении победы над врагом.

В основе трудовых подвигов наших советских людей, а равно и в основе данных

[illegible]

УМВД СУМСКАГО ОБЛАСТНОГО КОМПСОБЛ
1946 года

По поручению областного исполкома у. д. у. 1.

2

12/11

Баранин

12 ноября 1946

Баранин Григорий Григорьевич
с. Магарица
у. д. у. 1.
в. д. у. 1.

Руководствуясь Указом МВД МГБ СССР №00703/СС268 от 16/VI 46 года

ПОСТАНОВИЛИ:

Считать гр. Баранин Григорий Григорьевич
полностью реабилитированным
и считать его полностью
реабилитированным
и считать его полностью
реабилитированным

УМВД СУМСКАГО ОБЛАСТНОГО КОМПСОБЛ
ЗАМ. НАЧ. ОБЛАСТНОГО РО МВД
12/11

Смирин

Смирин

1946

1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338
 2339
 2340
 2341
 2342
 2343
 2344
 2345
 2346
 2347
 2348
 2349
 2350
 2351
 2352
 2353
 2354
 2355
 2356
 2357
 2358
 2359
 2360
 2361
 2362
 2363
 2364
 2365
 2366
 2367
 2368
 2369
 2370
 2371
 2372
 2373
 2374
 2375
 2376
 2377
 2378
 2379
 2380
 2381
 2382
 2383
 2384
 2385
 2386
 2387
 2388
 2389
 2390
 2391
 2392
 2393
 2394
 2395
 2396
 2397
 2398
 2399
 2400

The following are the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Association.

Handwritten signature: [Illegible]

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 255 или СПП № 3
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Цетнайн.

1. Фамилия, имя, отчество	<u>Баранник Григорий Гурьевич</u>
2. Год и место рождения	<u>1900. Сумская обл, Глиньский уезд, с. Андрияшевка.</u>
3. Национальность <u>Украинец</u>	4. Образование <u>Зн.</u>
5. Специальность	<u>Не имеет.</u>
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	<u>там же.</u> <u>до 11.41 г. призван в Кр. армию.</u> <u>Марш. 1599 кв. 631 с.н. рядовой.</u>
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	<u>Не состоял.</u>
8. Почему оказался на территории другого государства	<u>20 IX.41 г. захвачен немцами в плен в р-не ст. Арабово (Киев. обл.).</u> <u>В мае 1943 г. эвакуирован в Германию.</u>
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	<u>Арестовывался три раза за отказ от работы. в 42-43 гг.</u>
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	<u>Не содержался.</u>
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	<u>Работал в Германии в сель.хоз. с. Мадоненхоф, р-н г. Айзенах (Тюрингия). / с 1.43 г. по 1.45 г. /</u>
12. Какие отобраны документы при регистрации	<u>Нем. рабочий книжка, карточка, удостоверения - (2) дло.</u>
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	<u>Жена и двое детей и одна сестра - в Глиньском уезде, с. Андрияшевка.</u>
14. Куда следует на постоянное жительство	<u>Сумская обл, Глиньский уезд, с. Андрияшевка.</u>

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Баранник

Регистрационный лист заполнил

подпись: Глинь

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Глинь

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Баранник
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря 18 IX 1945 г.

РЕЦЕПТНЫЙ ЛИСТ

№ рецепта выданного в аптеке № _____

Имя пациента (фамилия, имя, отчество) _____

История болезни: _____

Жалобы: _____

Физикальное обследование: _____

Лабораторные исследования: _____

Диагноз: _____

Лечение: _____

Прогноз: _____

Подпись врача: _____

Подпись фармацевта: _____

Отвечу: В период временной оккупации и
присоединения к семье Андришеских, работая
в абзуме, на сельскохозяйственных работах, с 1941 по
1943 год.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах вы
выехали в Германию, где работали и
чем занимались за границей?

Ответ: В мае месяце 1943 году по мобилизации был
направлен туда в Германию. Работал в лагере
в. г. Везлах, делал маделюнов работы у
хозяина, на сельскохозяйственных работах. После
освобождения.

Вопрос: Когда и в связи с чем вы выехали в нацистскую
Польшу и жили там?

Ответ: В январе месяце 1944 году меня вызвали
гражданская полиция, за то что я с масте-
ром поругался. После чего меня на время
сдали в тюрьму и перевели в другое
заключение.

Вопрос: При каких обстоятельствах вы возвраща-
лись в СССР?

Ответ: В апреле месяце 1945 году американскими
солдатами я был освобожден. В мае месяце
1945 году был издан указ о возвращении русских
и польских граждан в родные места и в ро-
дина, и был направлен домой. С. Андришеских.

Вопрос: Кто из родственников ваших поехал?

Ответ: Мои поехали только один брат
Григорий Евдокимович, братин Василий
Васильевич, пропавший в семье Андришеских.

Вопрос: Кто вы сейчас занимаетесь в своем поезде-
м?

Ответ: Я занимаюсь в своем поезде. Был некого
Замислав с мамой сестры Веры или прогнали
весь и расстреляли.

Вопрос: М. Л. Андришеских

До Начальника Милуїї Глиньского
РО НКВД

Від Голомазична села Андріївськ
Баранька Григорій Сур.

Задля

Брошу самого роботодавця на приписку
мене по Андріївській с-раді підк як
я є уродженець села Андріївськ
куди я прибув 12 жовтня 1945 року
з міської камери на своє рідне
місто м. м. с. та
Брошу задовольнити мою просьбу

Брохар Т. Бараніс

22X 45р.

Handwritten text in blue ink, possibly a signature or date, located in the top left corner.

НКВД СССР

Видом на жительство
служить не может

Проверочно-фильтрационный
пункт

Действительно по «15» ноябрь. 194 г.

Город Уайтэсик

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-

карточка

Выдано Борисов Григорий Гурьев
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1900 место рождения Сумская обл.

Глинский р-н с Андреевского

в том, что он по прибытии из г. Айзенак Герман.

о „16-9-45“ м-ца по «17-9-45»

м-ца 194 г. содержался в Лагерь 256 проверочно-филь-

трационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

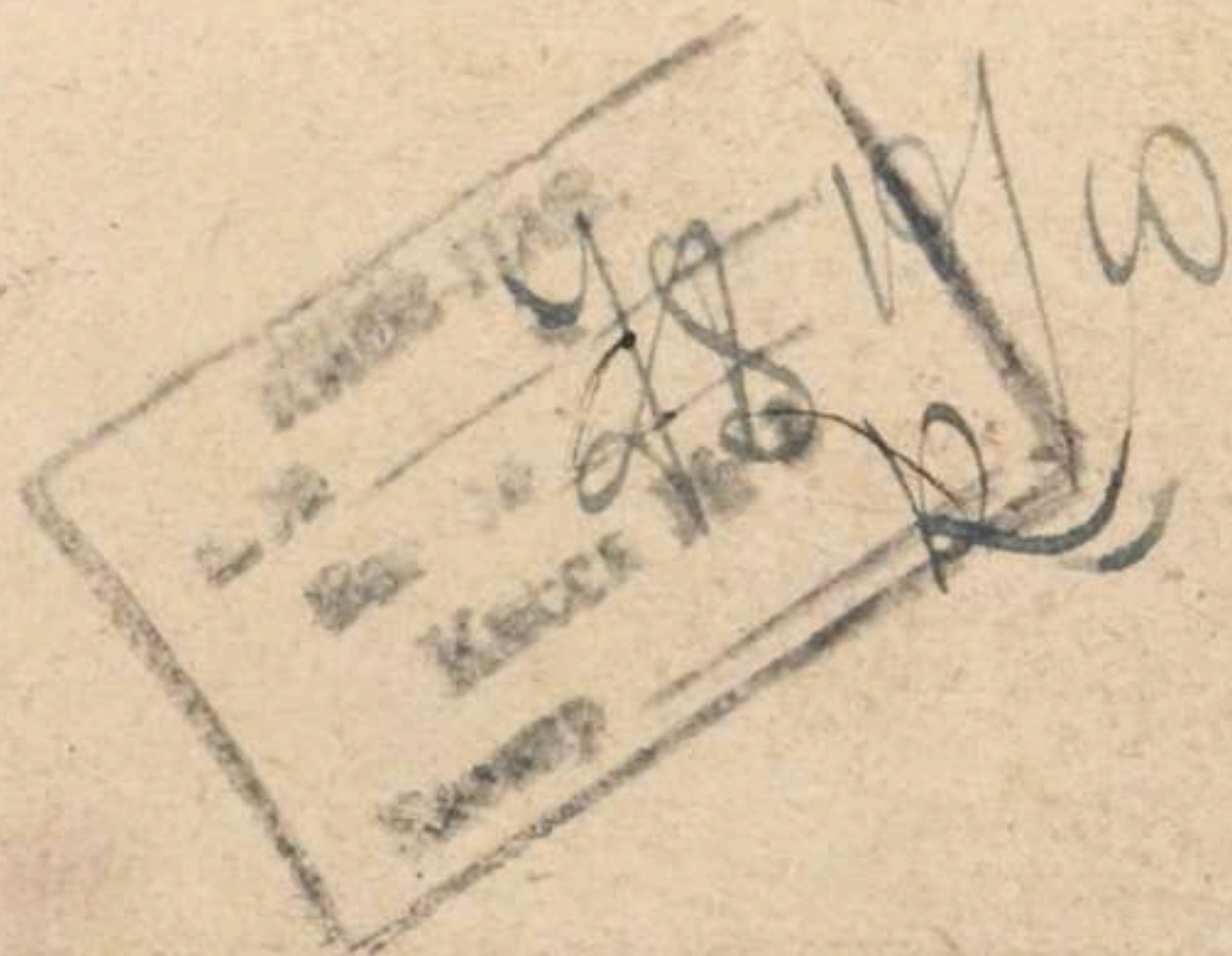
Суряевский обл. Глинский р-н с. Андреевского.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезду к месту жительства должно быть сдано в
местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(подпись)





157
454
18/1/43

УРСР

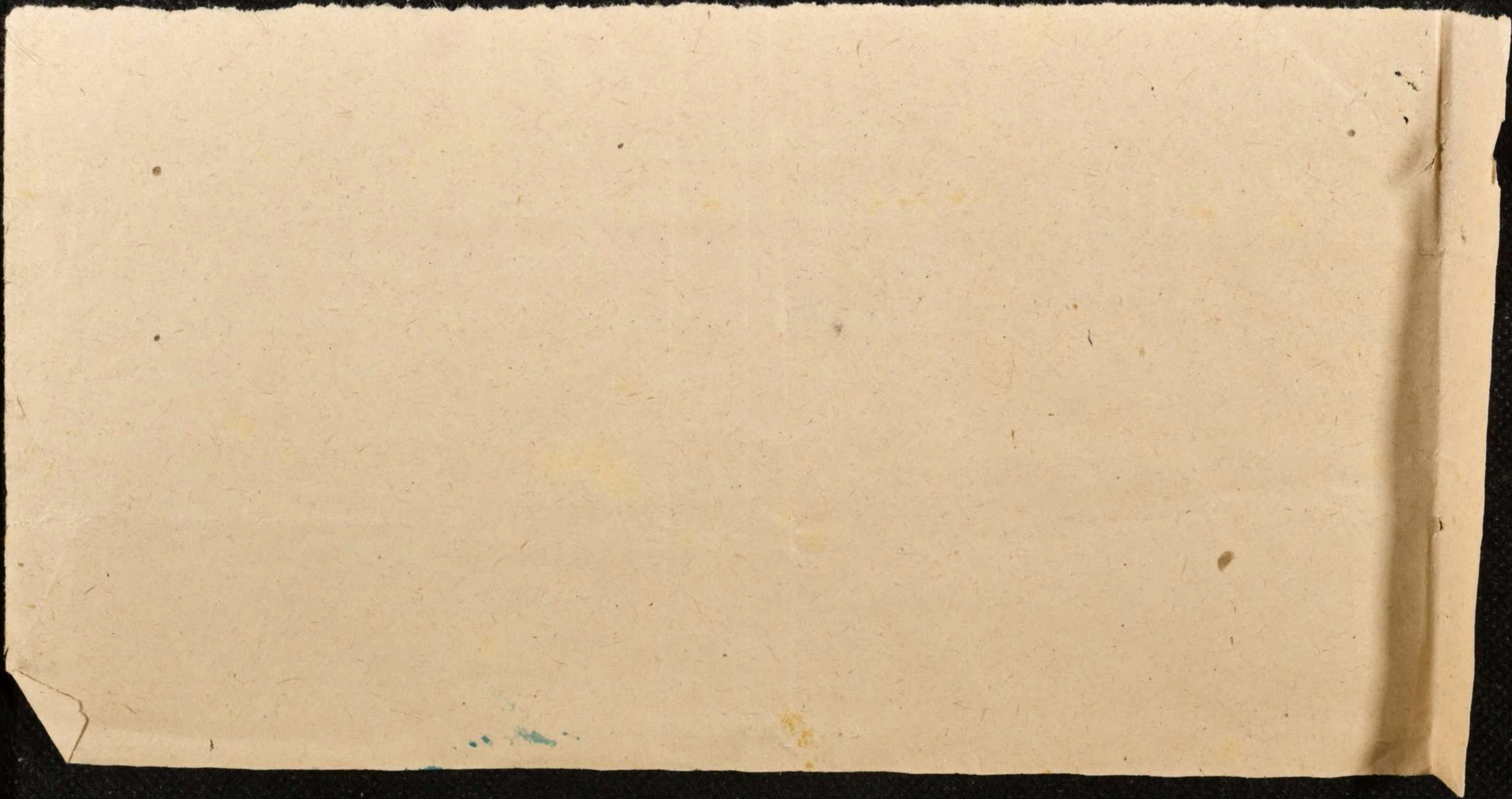
Виконавчий
комітет

Львівської
Сібирської ради
Львівської троду
Львівської речу
Сібирської обл.

Спрівка

Настоящая выдана гр. Баранку
Григорию Григоровичу родившегося 1900 го-
да в том, что он является уроженцем
с Львівської волостного р-на и в
период временной оккупации 6/5-1943 го-
да немецкими властями был на-
сильно вывезен на работы в Герма-
нию, а возвратился домой 12/5-1945 г.
Выдана для представления Львівскому
Р/о НКВД.

Председатель совета А. В. Вирный
Секретарь Вирный



Справка.

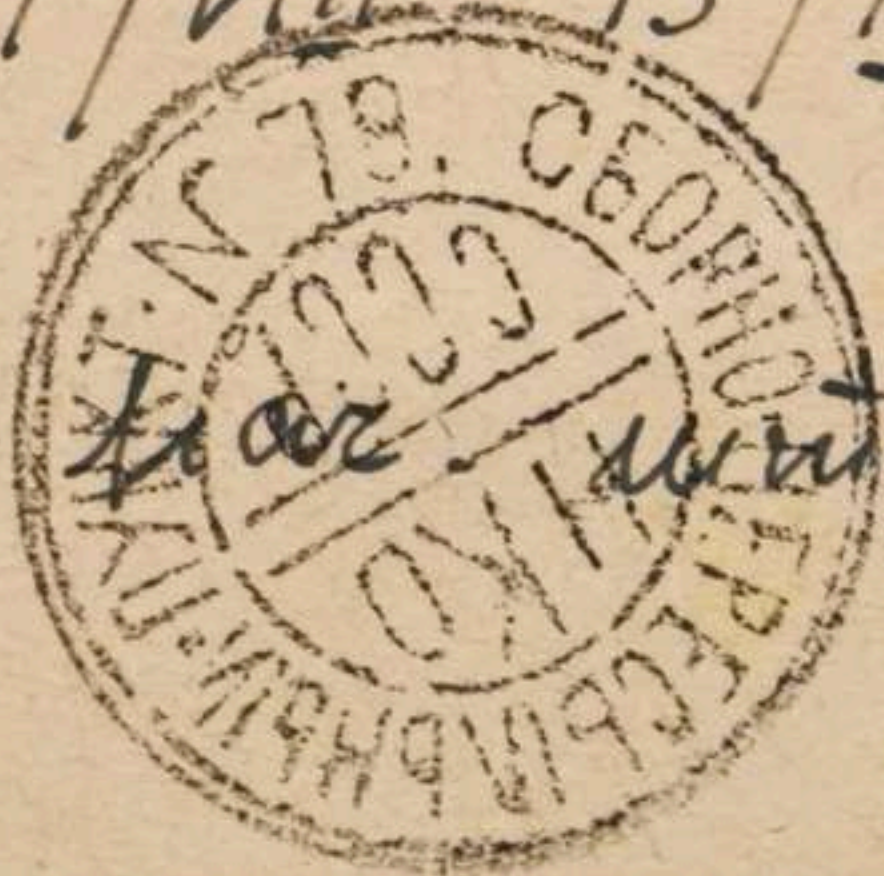
8

Дана настоящим справкой

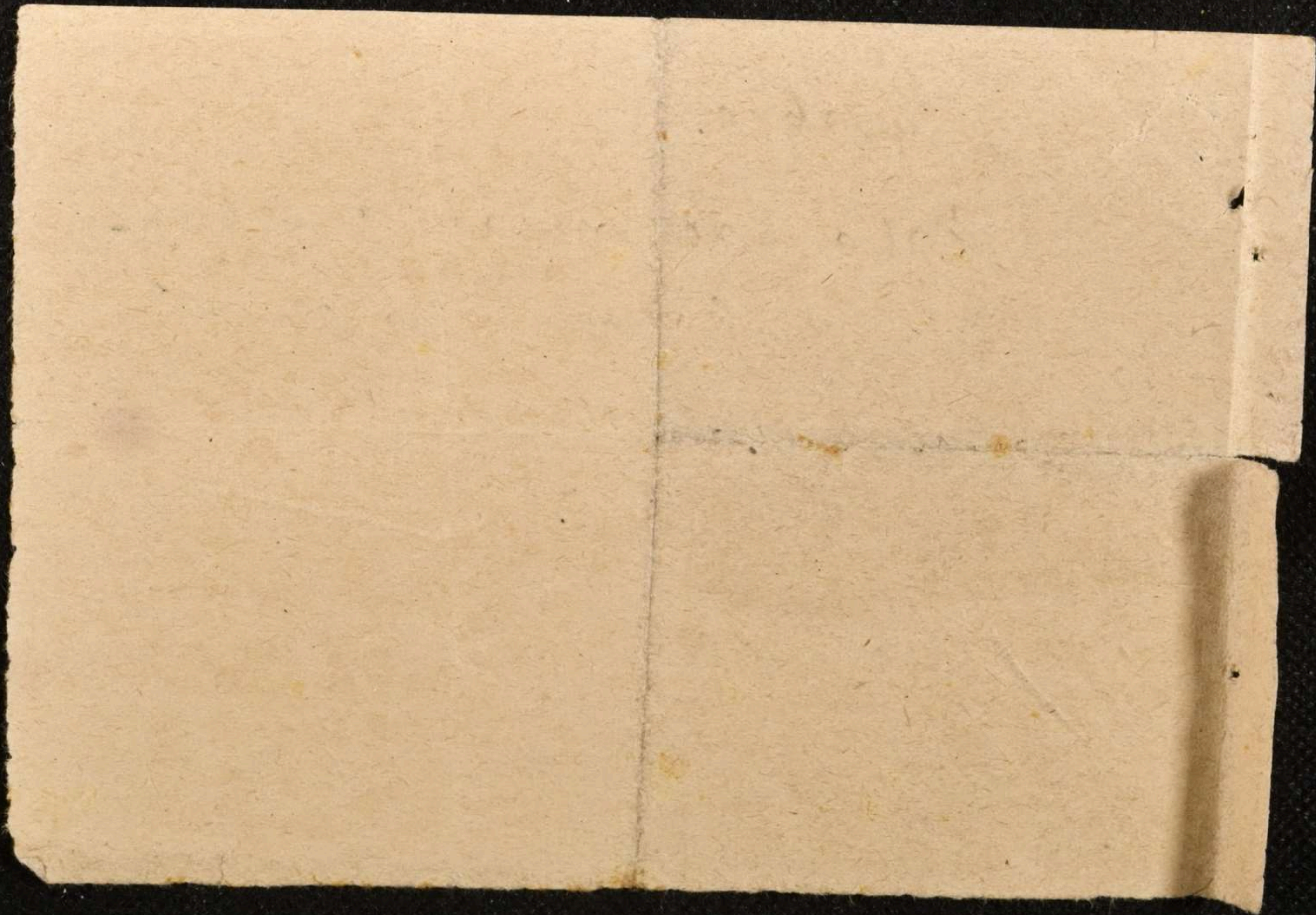
Барахис Тим. Тур. в том что он работав

в израильской. семье Лавра 287.

с 1/VII - 13/IX - 45.



Иванова. *[Signature]*



Автобіографія.

Я народився 9 грудня 1909 року в селі Андриївці Сумської області в родині селянина білоруса, який займався с-господарством. 1909 року я почав навчатися в Андриївській школі і проживав з юні молоді роки в с-господарстві. Після того працював в с-господарстві до 1919 року. 1919 року був призваний на військову службу, де й перебував до 1921 року. Після армії вступив в с-господарство. 1934 року я вступив в колгосп, де й працював до 1939 року. 1939 року учасником в війні з німцями. Після того знов працював в колгоспі до війни. 1941 року був мобілізований учасником в боротьбі проти німецької окупації. Потім потрапив в Олександрівську, де був заарештований і ув'язнений. 1943 року в ніч прокинувся дома працював в колгоспі і втік в південь. Мене заарештували поліцаї і відправили в Імке. З війни в Росії там погрузили нас в вагон і ми поїхали в Білорусію в провінцію Мінська на Кам'янець. В 1943 році в селі Мінська, звідки в село Могилівок, де я працював в ботанічному саду, працював приладом. В 1945 році 2 жовтня нас звільнили, озброїли союзні війська. Американські війська і переїхали в Імке. 5 червня 1945 року, де пройшовши реєстраційно-платіжні пункти мене направили додому в Сумську область. Імкеський р-н с. Андриївка. Куди я прибув 12 жовтня 1945 року на своє місце мешканця.

Брюно І. Іосифович Баран

Архивное
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве ~~оперативного~~ фонда
№ 1130
наказ. в амур. зоне

с отражением на оперативно-
правовом учете.
Пересмотрел

К. И. Рейтман ()
Начальник отделения

отд. УКГБ при по Сумской обл. СССР
1007 К

105 5
(Кешидов)

10

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questo tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten van het werk.

Dette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos omslaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkakönyv csak a tulajdonos megnevezett munkavégzésénél való munkára jogosít és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Acastă legitimă de muncă este valabilă numai la setul de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo kod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustením tohto pracovného miesta stáva sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостоверение важи само за работа при означения на другата страна
Раководител на предприятието. То губи значението си при напускането на
това място.

Ця карта праці управляє да праці тільки у названого підприємця закладу і втрачає
важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у наименованного
работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Arbeitskarte

für ausländische Arbeitskräfte

aus Altsowjetrussisch. Gebiet

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung
zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается выход из помещения
единственно ради работы.

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger



Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit

AXGAX

Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres.

Widerruf vorbehalten.

Familienname: **B e r a n i k**

Vor(Ruf-)name: **Gregor**

Geburtsname bei Frauen: /

Geboren am **6.8.00** in **Andrejaschewka**

Staatsangehörigkeit: **ungeklärt (Ostarb.)**

Volkszugehörigkeit: /

Herkunftsland (eingereist aus): **Besetzte Ostgebiete**

Heimatort: **Andrejaschewka**

Kreis: **Sumy**

Wohnhaft: **Madelungen**

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: **landw. Arbeiter**

Arbeitsbuch-Nr.: **A 225 Va/481**

Arbeitsstelle: **Franz D e l l**

Madelungen

Kreis Eisenach

Trpt-Nr.

Im Inl. seit **22.5.43**

Eingestellt am **22.5.1944**

Ausgestellt am **2.3. 1944**

Arbeitsamt

Eisenach

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhandigen!

LAA.

Famili

Fr

bur

Gebur

Heima

Staats

Besch

Arbei

Unter

Arbei

Ausg

Nicht

streic

(Dienststempel)

Gemeinde
Madelungen
Kreis Eisenach



Herkunftsland:

Arbeitskarte für Arbeitnehmer

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

LAA. Mittelddeutschland XIV — AA. Nr. 225 XXXX (W)

Familienname: Beranik Rufname: Gregor

(Frauen auch Geburtsname) led., verh., verw., gesch. *)

geburtstag: 6.8.00 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / nein *) männlich / weiblich *)

Geburtsort: Andrejaschewka Kreis: Sumy

Heimatort: dto. Kreis: dto.

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch (Ostarbeiter)

Beschäftigt als: landw. Arbeiter Berufsgruppe: 1A2X

Arbeitsbuch/Ersatzkarte Nr. 1 (erl. Beruf)

Unternehmer (Betriebsführer): Gut Busengraben

Arbeitsstelle (Ort): Busengraben b. Wachau Eisenach

Empfänger der Lohnersparnisse: Vorname

sowie Wohnort und Kreis

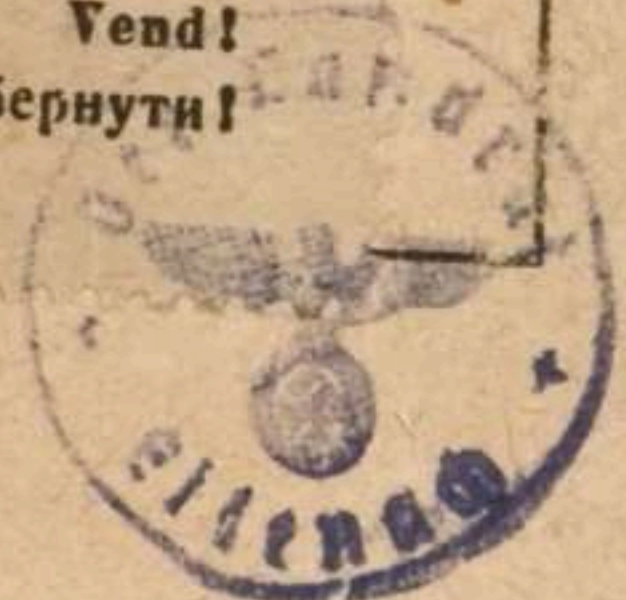
Ausgestellt am 8.6.1943 Gültig bis zum 15.12.1944

*) Nichtzutreffendes streichen.

Wenden! Tourner! Vedi a tergo! Zie ommezijde! Vend!

Fordits! Intoarceți! Okreni! Obrátit! Обърни! Обернути!

Transport vom 22.5.1943



Брава

Дана зр с. Федоридиного ~~в~~
Баранік зр. в дію що
виг дійсно запладов широк
в сумі готується крб (400)
про Глиньковому вигдіні немигто
б/у 438

Секретарь

Машин

12

2

СОЛН

НКУ

Варваръ
216011

Arbeitsamt

5760

Erfurt

Erfurt

20.5.43

den

194

83

Transportgrundliste Nr. 147/43

Transport Nr. 6223 eingetr. am 18.5.43

aus (Land) UdSSR

Schirmgitter Nr. 976

Ausländer - Personalbogen

männl. / weibl.

1. Familienname

Beranik

Rufname

Gregor

bei Frauen Geburtsname

led. / verh. / verw. / gesch.

2. Beruf

Landw.-Arb.

3. Geburtstag

6.8.1900

4. Geburtsort

Androjaschowka

Kreis

Sury

Staat

UdSSR

5. Heimatwohntort

"

Kreis

"

Staat

"

6. Wird die deutsche Sprache beherrscht?

ja / nein

7. Staatsangehörigkeit

sowj.-russ.

8.

Dieser Ausländer wurde heute entlaust, durchleuchtet und mit folgendem Ergebnis ärztl. untersucht:

seuchenfrei: ja/nein — Tbc.: ja/nein — Geschl.-Krank.: ja/nein

tauglich für alle — nur folgende Arbeiten

völlig untauglich: ja/nein

Befund: (Begründung, Bemerkungen)

gez. Dr. Specht

(Unterschrift des Arztes)

9. War der Ausländer bereits im Reich beschäftigt?

ja / nein

Bei welchem Betrieb? (Firma, Sitz)

10. Ist für den Ausländer bereits ein Arbeitsbuch (Ersatzkarte) ausgestellt worden?

ja / nein

Falls ja: Nummer

Empfänger der Lohnersparnisse: Vor- und Zuname

Wohnort

Kreis

12. Zugewiesen dem Arbeitsamt

13. Zugewiesen zu (Anschrift des Betriebsführers)

als

Zur Beachtung: Bearbeitete Personalfragebogen sind von der Ausländerstelle täglich an die Arbeitsbuchstelle zur Ausfertigung der Ersatzkarten und AK 1/2/7 weiterzugeben.

Erledigungsvermerke: Ausl. Stelle: Grau/Grünzettel bis

erstellt

(Hdz., Dat.)

Arbeitsbuchstelle: Ber. Gr.

AK 1/2/7 erstellt

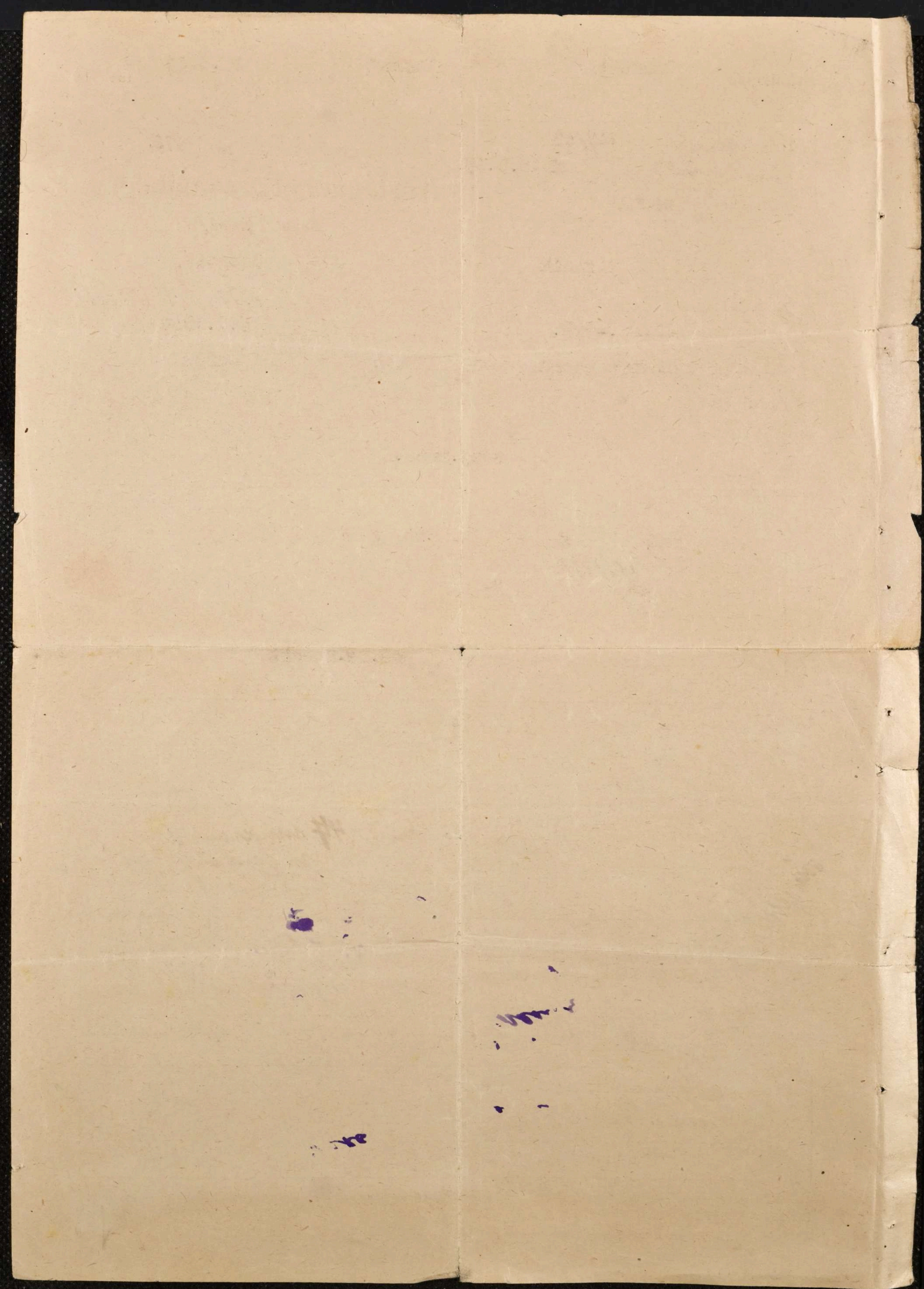
(Hdz., Dat.)

Arbeitsbuch / Ersatzkarte Nr.

erstellt

(Hdz., Dat.)

Die nicht gerahmten Teile des Fragebogens sind, soweit möglich, an Hand von Unterlagen, Paß usw., sonst durch Befragen des Ausländers zu erstellen.



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

14

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 20090

Gültig bis

1. Januar 1944.

Дійсно до

1. січня 1944.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився / лась

Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Größe
Ріст

Haare
Волосся

Augen
Очі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спілці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Glinok, den
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Berlin 12. 11. 1932

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

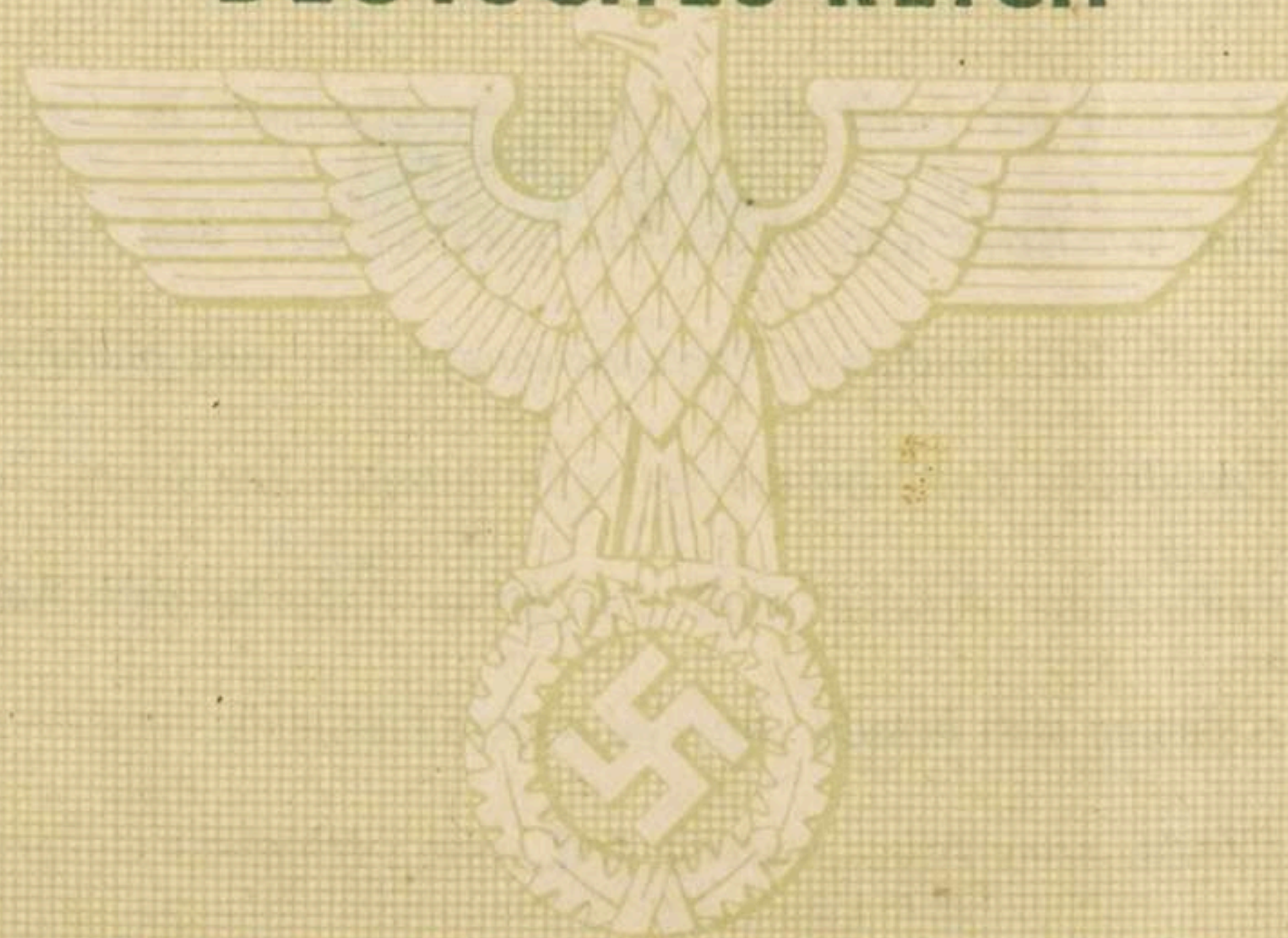


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

16

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH

FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH

FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr. A 225 Va/ 481

Gregor
(Rufname - männlich - weiblich)

Berau
(Zuname)

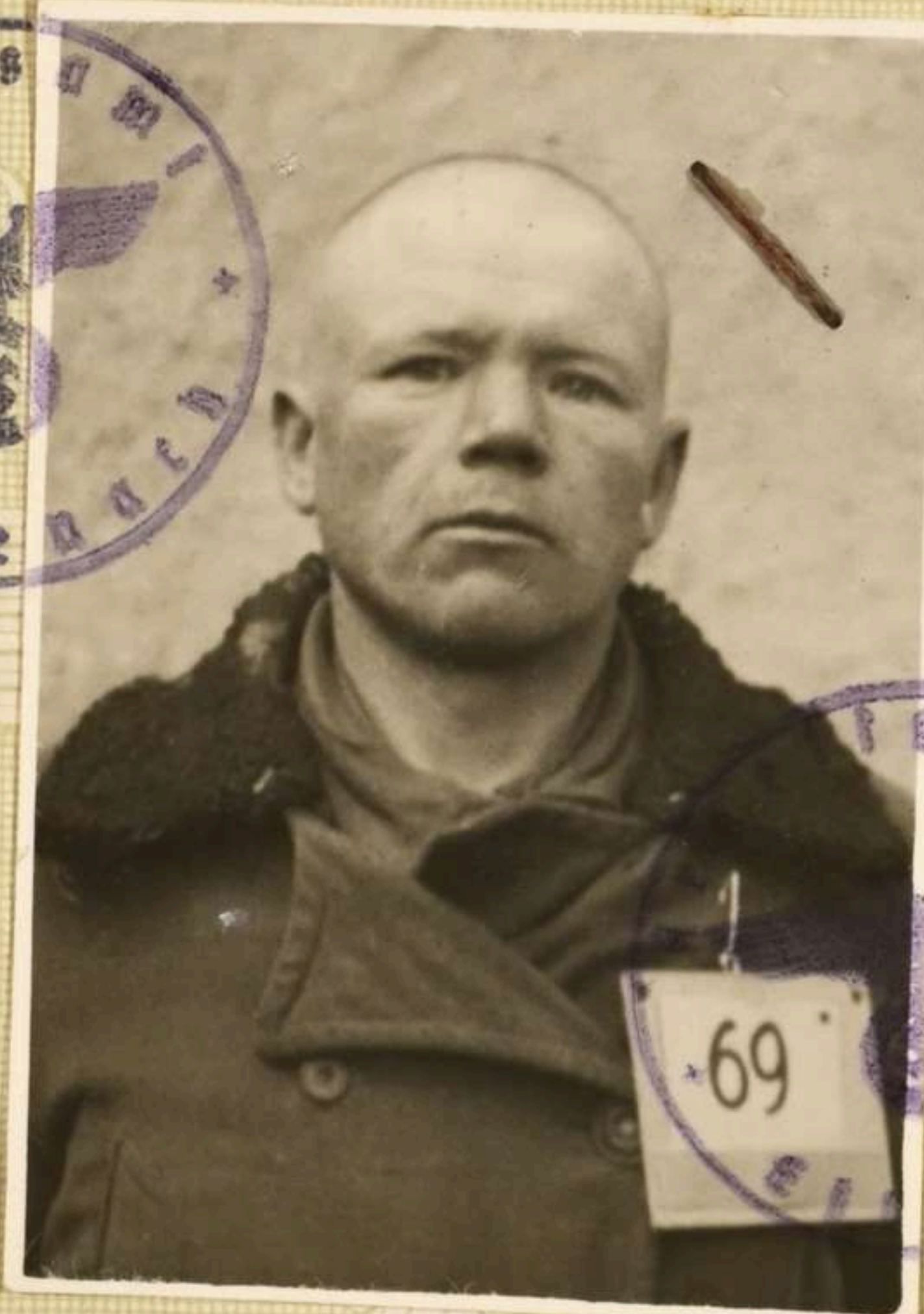
(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. _____

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftsland	Besetzte Ostgebiete ¹⁸
2	Geburtstag	6. August 1900
3	Geburtsort	Andrijaschewka
	Kreis	Simulj
	a) Staats- angehörigkeit	ungeklärt (Ostorb.)
4	b) Volks- zugehörigkeit	%
	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	verh.
5	b) Anzahl der minder- jährigen Kinder	%

6	Deutsche Sprachkenntnisse	/
7	Heimatanschrift	Andrejarschew Nr. Nr. 8. "mü"
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	/

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

19

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Gina Bräsen graben (gen. Paula) Madelungen Nr. 25. Nr. Eisenach
---	---	--

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

Berufsausbildung

abgeschlossene		von	bis
a	Lehre	als	
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen		
c	Sonstige Fach- ausbildung		
d	Landwirt- schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse		
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer- schein für Kraftfahr- zeuge)		

20

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Bauarbeiter	22.5.43	

Fortsetzung nächste Seite

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH



Berufsgruppe

117

Berufsart

26



Ausgestellt am:

17. Dezember 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Eisenach

Nebenstelle Bacha

Im Auftrage

(UNTERSCHRIFT)

21
Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften
der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933
(RGBl. I S. 26)

Datum

Arbeitsamt (Stempel)

Unterschrift

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung
		b) Beschäftigung genehmigt bis
1 v. Römer Bismarck Post Vacha (Rhön)	Landwirt- schaft	a) 22.5.43 b) Arbeitsamt Weimar
2 Ranz Dell Waldhingen Kr. Eisenach	Land- wirtschaft	a) 14.1.44 b) Arbeitsamt Eisenach
3 Thierforstamt Rühla	Forst- wirtschaft	a) 16.11.44 b)
4 Ranz Dell Waldhingen Kr. Eisenach	Land- wirtschaft	a) 5.12.44 b)
5 FÜR AUSLÄNDER		a) b)

12

Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung	6 Unterschrift des Unternehmers
	b) Bescheinigung des Arbeitsamts	
Landarbeiter	a) 14.1.44 b)	v. Römer
Landarbeiter	a) 15.11.44 b)	Ranz Dell
Waldarbeiter	a) 4.12.44 b)	Thierforstamt Rühla Klinging. "
	a) b)	
	a) b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
6		a)
		b)
7		a)
		b)
8		a)
		b)
9		a)
		b)
10		a)
		b)

23

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
11.		a) b)
12.		a) b)
13.		a) b)
14.		a) b)
15.		a) b)

24

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3	
		a) Tag des Beginns der Beschäftigung	b) Beschäftigung genehmigt bis
16		a)	
		b)	
17		a)	
		b)	
18		a)	
		b)	
19		a)	
		b)	
20		a)	
		b)	

25

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5		6 Unterschrift des Unternehmers
	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung	b) Bescheinigung des Arbeitsamts	
	a)		
	b)		
	a)		
	b)		
	a)		
	b)		
	a)		
	b)		
	a)		
	b)		

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
21		a)
		b)
22		a)
		b)
23		a)
		b)
24		a)
		b)
25		a)
		b)

26

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
26		a) b)
27		a) b)
28		a) b)
29		a) b)
30		a) b)

24

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
36		a) b)
37		a) b)
38		a) b)
39		a) b)
40		a) b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

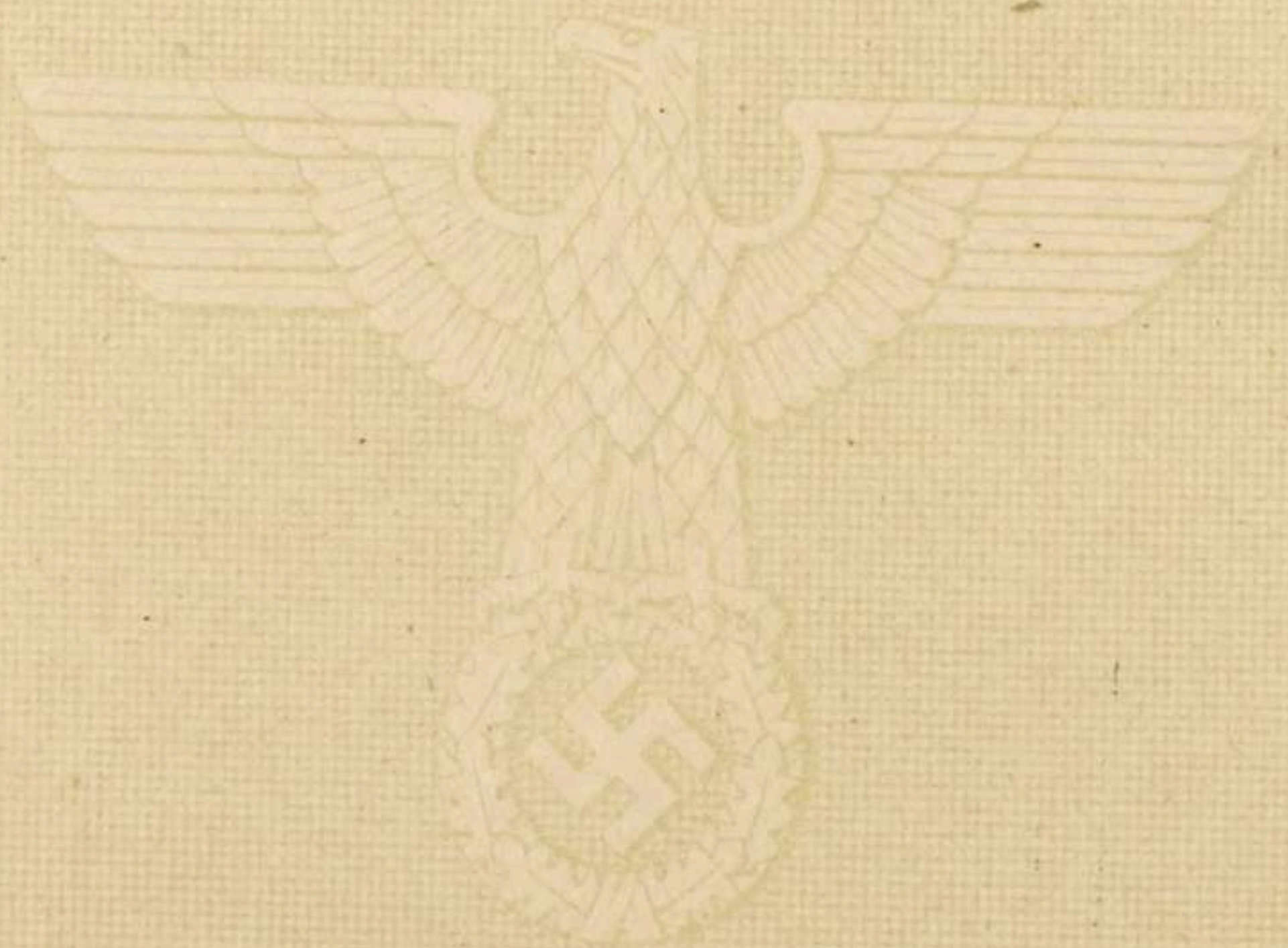


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet (Fortsetzung von Seite 27)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

Raum für amtliche Eintragungen

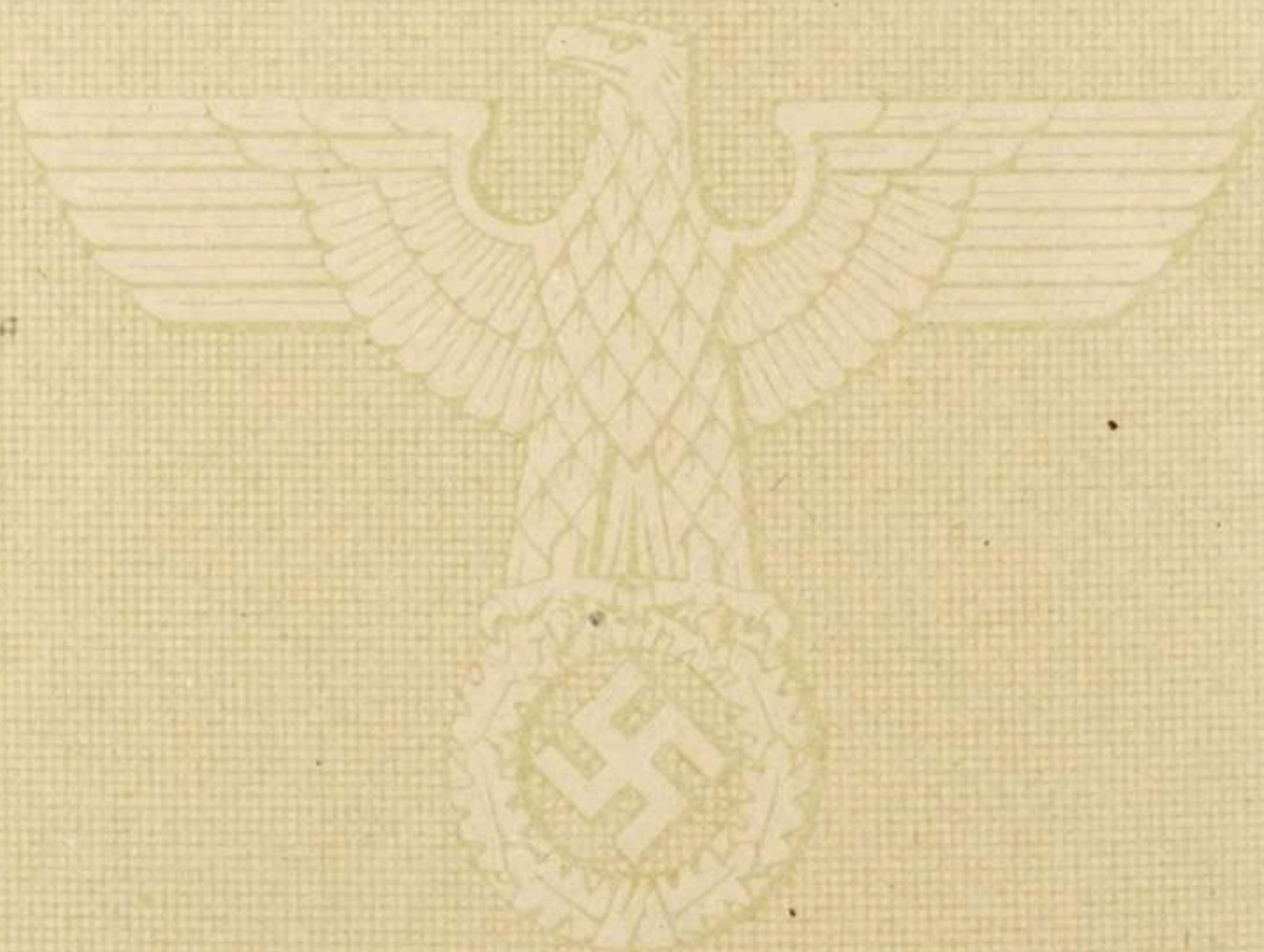
31

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

11130
Zivilarbeiter(in) aus Sowjetrußland

Ausweis-Nr. 462/5 34

Name (bei Frauen auch Geburtsname):

B e r a n i k

Бераник

Vorname:

Gregor

Григорий Григорьевич

Geburtstag und -ort:

6.8. 1900

Andrejaschewka / Sumy

Beruf:

früherer

jetziger

Аудрејашевка сум. обш.

landw. Arbeiter

с. работни

Familienstand:

verh.

Zahl der Kinder:

муж

Religion:

kath.

У. Католик

Heimatort (Distrikt bzw. Bezirk, Kreis, Ort, Straße, Nr.):

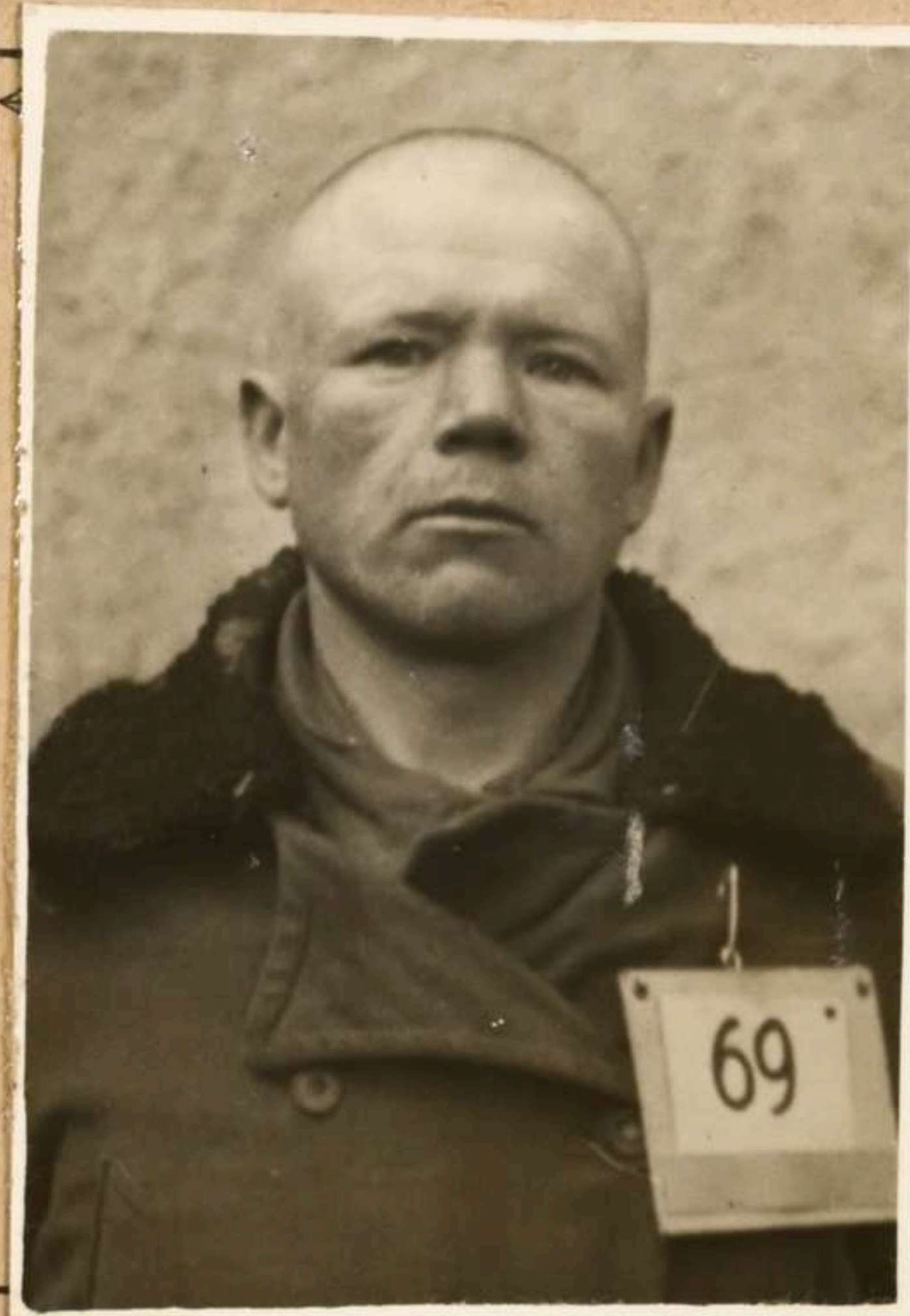
Andrejaschewka

Kr. Sumy

Аудрејашевка

Besondere Kennzeichen:

сум. обш.



Fingerabdrücke (Zeigefinger)

links

rechts



Aufenthalt ^{des} _{der} Zivilarbeiters ^s _{in}

von	bis	Name, Ort Straße (Arbeitgeber)	Unterkunft (falls nicht bei Arbeitgeber wohnend)	Bemerkungen
24.5.43	Gut Busengraben ✓ Busengraben b./Vacha Kr. Eisenach Бусенграбен б. Вача кр. Айсенах		Der Landrat Eisenach 19.6.43	

38 ~~2~~

Богданов Гурьев
Сурбелов, 1900 г. погребен
в. 1/6 лет прожит
в. 0. Андреев 1800.

По поручению Заин-
ского по пути ил
вразожд. ил.

[illegible]

Copy to

De Arthur Brown
Esq. for 1000 of 1000

2 1/2 / 1000 of 1000
to the 1000 of 1000

to the 1000 of 1000
to the 1000 of 1000

to the 1000 of 1000
to the 1000 of 1000

to the 1000 of 1000
to the 1000 of 1000

1. Сведения, полученные / от кого и по какому поводу

Баранин Григорий Гурьевич

2. Год и место рождения

1900 года рож. урож с. Андрияшівка Глишского
района, Сумской области, украинцу, обл. 3 класса

~~29~~

3. Место рождения, где родился, где рос, где учился

Безгруппный.

4. Место работы, службы и другие данные о его деятельности

Глишский РВК Сумской области.

Родившимся противной по месту рождения.

5. Место службы и другие данные о его деятельности

63/ с и рядовой-сержант.

6. Год и место освобождения из плена и другие данные

При выходе из окружения в районе м. Козого
был взят в плен немцами 24 сентября 1941 года

7. Год освобождения и где освобожден из плена и другие данные

Работал у хозяина гонимым в Ашкенизах.

8. Сведения о его родственниках, проживающих в настоящее время

Доклада и данных не представляю.

РРХ 11130

9.

He ...

10.

He ...

11.

... ..

Таран

... ..

12. 6. 45г. 2. Огнх.

... ..

... ..

Капитан ...

... ..

... ..

По

НА СОВ. ГРАЖДАН

40

1. Фамилия Бараник
2. Имя Григорий
3. Отчество Гуреевич
4. Год рождения 1900
5. Место рождения Сумовод об, Глинянский р-н.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Великая об, Глинянский р-н, с. Андрияшево
7. Профессия (специальность) нет
8. Национальность украинец
9. Партийность б/п.
10. Гражданство гр. СССР
11. За границей был с март 19 43 г. по апрель 19 45 г.
12. В каких странах проживал и что делал Германия, работал в
13. сель.хоз. в улке г. Аузенгах
(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта
март. № 256, Цейтхаузен.
или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)
фильтр. украин. № 11.45.
14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

М.С.С.Л.О.В.А

Правильность записанных на меня сведений

.....подтверждаю

ПОДПИСЬ

Вилузу —

подпись сотрудника, заполнившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

*Мауфавит в
Сурескую обл.*

б) Выбыл «

18 » *09.*

194*5* г.

в Сурескую обл.

указать точный адрес, куда выбыл

Глинянский ул. с. Андриановка

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „

в ЦМЖВ

по Суреской обл.

194..... г. №

точное название органа НКВД—НКГБ

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

" _____ " _____ 199 г.

№ _____
гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС	
У даній справі пронумеровано	<u>40</u> аркушів
<u>сорок</u>	
<u>"06" 04 2026</u> р.	
Посада	<u>М</u>
Підпис	<u>7</u>

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 26 листов.

(тридцать шесть)

6. Окт. 9. 8 р. 12 92

High

ЗАВЕРШЕНО НА 18

В даній справі проведено 36 допитів

(тридцать шість)

Посада «12» миссионера Р. Д.
Ст. Охот. Францис

11111111

NY